

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
24604426	50453224	2023-06-28
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
AG/HZA-ST4		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		328058
*****	Numero d'ordine	612403244		
	Bolla	24604426		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	4500659985_05		
	Dati supplementari	20230515		
0010	Nr-art-clie	L21_M0142673 097409189-9001-98 097-409-189 F-678684.02.HK-M/01#M Charge 0075834636 COM-Code DI Paese origine GERMANIA Certificato di qualità 00X00 +++++ Spareparts related to 8Fe-DCT +++++ Beachten Sie bitte, dass für die lagerhaltigen Bauteile keine Messberichte oder andere Musterdokumentation vorgesehen ist. Die Bauteile entstammen demselben Fertigungslos, wozu Sie bereits Dokumente erhalten haben. *****	13	679552042 001
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli PesoL. tara Nr.espresso Karton Volumen 6,1 dm 278 X 187 X 100 mm 50453224-001 679552042 0,7 0,4 340476436795520427 Somma per spediz. 50453224 1 colli 0,7 0,4 0,005 m3				
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto. Continuazione 2				

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)
04 LUG 2023
verifica su qualità e quantità

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:09

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
24604426	50453224	2023-06-28
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
AG/HZA-ST4		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:09



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-006015 vom 28.06.2023



23-006015

Ludwigsburg, 28.06.2023

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 03.07.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.06.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	24671631	1	COLLI	Getriebeteile	10.180	73,58
2	24671796	1	COLLI			
3	24604364	1	COLLI			
4	24660549	2	COLLI			
5	24604426	1	COLLI			
6	24672297	7	COLLI			
7	24672361	7	COLLI			
8	24671616	9	COLLI			
9	24671822	4	COLLI			
10	24672364	1	COLLI			
11	24672368	1	COLLI			
12	24672370	1	COLLI			
13	24672397	9	COLLI			
14	24672408	6	COLLI			
15	24672905	1	COLLI			
16	24672955-24685114	5	COLLI			
17	24672968	7	COLLI			
18	24677050	6	COLLI			
19	24685055	2	COLLI			
20	24686271	7	COLLI			
Summe: Total:		79,00	COLLI		10.180,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA).

04 LUG 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"